Wähle das Feine, Trink' Glockenweine
von
Rob. Fastenrath
K.-G.
Gummersbach
Treu dem Weine seit über 100 Jahre

Paul Schmidt
ALPINA - UHREN. / GOLD- UND SILBERWAREN
BESTECKE - OPTIK
GESCHENKARTIKEL
GUMMERSBACH
Kaiserstr. 28 / Fernruf 2123

Kaufhaus
MAST
*
das bekannte Haus
für
GEPFLEGTE KLEIDUNG

Wir geben Ihnen den Rat, jetzt schon ein Sparkonto mit dem Untertitel bei uns anlegen zu lassen:
„Rücklage für Schützenfest 1951"
Städtische Sparkasse
Gummersbach

Schützen- und Volksfest in Gummersbach vom 10.-11. Juni 1950

Seit 11 Jahren zum ersten Male wieder, — getreu der Tradition und altem schönen Brauch

Das Festprogramm:

Samstag, den 10. Juni

19.00 Uhr: **Zapfenstreich** gegenüber dem Lindenhof und Antreten der Schützen.

19.30 Uhr: **Schützenzug** auf den Steinberg (Hauptstraße, Baumhof, Hohestraße, Lebrechtstraße.) Abholung der Hofdamen am Hause des Schützenkönigs.

20.15 Uhr: **Festkonzert** in der Stadthalle. (Siehe Sonderprogramm!)

24.00 Uhr: **Rückmarsch** in die Stadt unter Vorantritt der Kapelle bis zum Lindenhof.

Sonntag, den 11. Juni

6.00 Uhr: Trompeterweckruf, Beginn der **Wagenaufstellung** zur Korsofahrt in der Winterbecke. (Spitze beim Kaufhaus Mast). Reihenfolge: PKWs, Omnibusse, LKWs. Radfahrer am Sandplatz)

6.45 Uhr: **Wagenfahrt** nach Dieringhausen, dort Frühstück mit Musik und Bekanntgabe der Prämiierung der am schönsten geschmückten Wagen und Fahrräder.

8.45 Uhr: **Rückfahrt** über Derschlag, Dümmlinghausen, Lindenstock. (Die Radfahrer und Pferdewagen fahren von Niederseßmar aus unmittelbar nach Nöckelseßmar).

9.15 Uhr: Sammeln in der Wiesenstr. und **Einzug in die Stadt.** Anschließend Auflösung des Wagenzuges in der Winterbecke und im Baumhof.

11.15 — 12.15 Uhr: **Frühkonzert** vor **dem Lindenhof.**

15.00 Uhr: Antreten der Schützen zum **Festzug** auf dem Marktplatz, Abholung der Fahne am ev. Gemeindehaus, Festzug (Roonstr., Moltkestr., Singerbrink, Feldstr., Blücherstr., Aussicht,) Abholung des Hofes am Lindenhof und Marsch auf den Steinberg (Hauptstr., Baumhof, Ecke Rospestr., Bachstr., Hauptstr., Hohestraße, Hohlweg).

16.00 Uhr: **Volkskonzert** und Kaffeetrinken in der Stadthalle.

16.30 Uhr: **Sternschießen** an der Stadthalle.

18.30 Uhr: **Fortbringen der Fahne** zum Lindenhof.

20.30 — 2.30 Uhr: **Festball** in der Stadthalle; Verteilung der Preise vom Sternschießen.

Montag, den 12. Juni

9.45 Uhr: **Frühstück** des Schützenkönigs im Lindennof, **Frühkonzert** vor dem Lindenhof.

11.00 Uhr: Abmarsch der Schützen zur Stadthalle.

11.30 Uhr: **Musikalischer Frühschoppen.**

15.00 Uhr: **Königsvogelschießen** auf der Hermannsburg.

16.30 Uhr: **Volkskonzert** und Kaffeetrinken in der Stadthalle. **Königskrönung** in der Stadthalle.

20.30 — 4.30 Uhr: **Königsball;** Verteilung der Preise der Wagenfahrt

Dienstag, den 13. Juni

14.00 Uhr: Antreten der Kinder unter der Aufsicht der Lehrerschaft auf dem alten Schützenplatz, Festzug auf den Steinberg und dort **Kinderbelustigung.**

16.00 Uhr: **Volkskonzert,** Kaffeetrinken und Schützenfestausklang. Währenddessen Vorführungen der Kindertanzgruppe von Math. de Buhr.

Festkonzert am 10. Juni abends in der Stadthalle (Schützenburg)

1. Teil

1. „Leichte Kavallerie", Ouvertüre . Franz v. Suppé
2. Pilgerchor und Gebet der Elisab. aus „Tannhäuser" . . . . . Richard Wagner
3. Begrüßungsansprache des 1. Vorsitzenden
4. Czardas aus der „Geist des Wojewoden" . . . . . Großmann
5. Romaneska - Fantasie . . . . . Fr. Zickow
6. Stolzenfels am Rhein, Trompetensolo J. Meißner
7. Ungarische Lustspiel-Ouvertüre . . Keler Bé

30 Minuten Pause

2. Teil

8. Einzug der Gladiatoren, Marsch Julius Fucik
9. Geheimnisse der Etsch, Walzer . . . Carena
10. Gummersbacher Schützenmarsch . . Ernst Brüning
11. Bayrische Polka, Posaunensolo
12. Schützenkönigs-Huldigungsmarsch (dem Gummersbacher Schützenverein, seinem Schützenkönig Adolf Pack und seiner Gattin Emmi gewidmet) . . . . . Eduard Birkhäuser
13. In Treue fest, Marsch. . . . . Teike
    Bergischer Heimatmarsch . . . . . Remy

Während des Konzerts im Festzelt Tanz

Text des Gummersbacher Schützenmarsches

(Der Dirigent gibt das Zeichen zum Beginn des Gesanges)

Marsch II. Teil:

Schützenfest! Fahnen raus!
Grün geschmückt ziehn wir hinaus.
Sorg' und Müh' uns verläßt!
Heut ist Schützenfest!

(Dieser Teil muß wiederholt werden).

Trio I. Teil:

a) Tages Arbeit, abends Gäste,
Saure Wochen, dann fröhliche Feste!
Diesem Sinnspruch treu und ergeben,
Frohsinn, ihr Lieben, er soll dreimal [leben!

b) Froh, gesellig, edel und bieder,
Hilfreich, gütig und deutsch uns're [Lieder.
Gäste, Schützen, wir woll'n nicht [feilschen,
Wir sind und bleiben doch die alten [Deutschen!

Worte von Rudolf Weuste.

Text des Königsmarsches

1. Laßt den Frohsinn sich entfalten,
Keiner schließt sich aus!
So haben wir es stets gehalten,
Ging der Ruf ans hinaus!
Ist sehr flüchtig auch das Leben,
Enteilt die Zeit geschwind,
Immer gleich ist unser Streben:
Bleiben wir so, wie wir sind!

Wir lieben schöne Frauen, Wein und auch [Gesang
Wir bleiben Schützenbrüder, ja, unser [Leben lang! —

Refrain:
: :Wir feiern heute unser Schützenfest,
Lachend wir trinken alles bis zum Rest;
Laßt uns erheben jetzt das volle Glas
Und den König leben, mit wummderassa,
Bummderassa, Kinder, das macht Spaß! : :

2. Wenn die Schützenbüchsen knallen,
Freunde, seid bereit!
Wird der Königsschuß bald fallen,
Jubel ist dann weit und breit.
Denn ein wahres Glück auf Erden,
Hört und merkt's Euch gut,
Ist, ein Schützenkönig werden;
Wahrlich, das liegt uns im Blut!
Wir lieben schöne Frauen . . .

3. Seht, in seiner stolzen Würde
Thront das Königspaar.
Und es trägt die schwere Bürde,
Wie es alter Brauch stets war.
Kommst Du, Freund, aus fernen Landen
Und faßt gleichen Schritt,
Dann hast Du uns ganz verstanden,
Zög're nicht, sing' kräftig mit:
Wir lieben schöne Frauen . . .

Die Festmusik an allen Tagen wird ausgeführt von der gesamten Kapelle des Musikvereins Frielingsdorf unter der Leitung ihres Dirigenten, Musikmeisters Frielingsdorf

Im großen Festzelt neben der Stadthalle spielt an allen agen die verstärkte Kapelle „Helmut von Rekowski" aus Wipperfürth. Während der Bälle am Sonntagabend nd Montagabend in der Stadthalle wie auch im Festzelt.

Tanz der Gummersbacher Schützenmädels. **Im Festzelt an allen Tagen und Abenden Tanz.**

Der Eintritt zu allen Nachmittags-Volkskonzer n am Sonntag, Montag und Dienstag ist frei.
Auf dem Festplatz Volksbelustigungen aller Art.
In der Stadthalle und im Festzelt vorzügliche Restauration. Aus Küche und Keller das Beste zu mäßigen Preisen.

Gegr. 1884
FRIEDR. SCHENK
Gummersbach / Rhld.
Lebensmittel-Großhandel
Kaffee-Rösterei
Fernruf 2017

Berthold Belz
UHREN + SCHMUCK
OPTIK
Spezial-Reparaturwerkstatt
Gummersbach
Kaiserstrasse 22

Das Spezialgeschäft
feiner Damen- und Herrenmoden
G. & A. Bremicker
Gummersbach
Kaiserstraße 32
Schützenmützen DM 6.—

Konditorei und Café
THEILE
Gummersbach

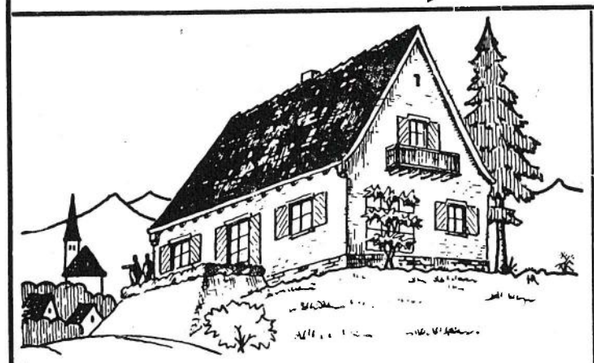
Anton Hoffne
SPEZIALHAUS FÜR TEXTILWAREN UND FERTIGKLEIDUNG
Gummersbach

DIE STÄTTE DER GROSSVERANSTALTUNGEN DES SCHÜTZENFESTES:
Stadthalle INHABER EUGEN SCHIRP
bietet den Gästen das Beste aus Küche und Keller

DAS STANDQUARTIER DES SCHÜTZENKÖNIGS
Hotel Lindenhof
Fernruf 2005
Die Gaststätte der vorzüglichen Küche u. gepfl. Getränke

Druck: Friedrich Luyken GmbH., Gummersbach

Schützenfest! Fahnen raus!



Hans Ramm • Architekt
Büro: Gummersbach, Robertstraße (Stadthalle)
Fernruf: 2704 / Wohnung: Niederseßmar

MEHR ALS 100 000 WAGEN hat VW hergestellt, wohlgemerkt: nach 1945! Mehr als 100 000 Volkswagen bürgen Ihnen für die vollausgereifte Konstruktion und den hohen Leistungsgrad Ihres neuen VW!

DEN WERTVOLLEN VOLKSWAGEN
DEN WERTVOLLEN
VW-KUNDENDIENST LIEFERT IHNEN:

EGIDIUS WAGNER
NIEDERSESSMAR, FERNRUF 2028

E. Osberghaus jr. K.-G.
ELEGANTE FERTIGKLEIDUNG
WÄSCHE + MODEWAREN + STOFFE

GUMMERSBACH, RHLD.
Kaiserstraße 24 + Ruf 2483

RHEINISCH-WESTFÄLISCHE BANK
früher: **DEUTSCHE BANK**
Filiale Gummersbach

AUSSENHANDELSBANK

Bankgeschäfte aller Art ◆ steuerbegünstigte Sparkonten

Qualitäts-Waren
Lebensmittel, Feinkost, Spirituosen, Weine und Konserven

kauft man natürlich wie immer gut bei
M. Brücken AG Gummersbach
Dieringhausen, Derschlag, Wiehl

BANKVEREIN
WESTDEUTSCHLAND
FILIALE GUMMERSBACH :: FERNRUF 2341/42

Im- und Export
Beratung in allen Geldangelegenheiten

GAS
die Edelwärme
für Haushalt / Gewerbe / Industrie

Auskunft und Beratung durch:
Gasgesellschaft Aggertal mbH., Gummersbach
Hindenburgstr. 2 / Fernsprecher: 2187

Gesundes Wohnen
im vollelektrischen Haushalt
Besichtigen Sie unverbindlich die
formschönen Elektroherde
in unsern Ausstellungsräumen
Auf Wunsch erleichterte Zahlungsbedingungen
RWE
Stromversorgung Oberberg. Kreis / Dieringhausen
Werbeabteilung / Telefon 2448

W. Kopperberg
Lebensmittel . Feinkost . Spirituosen . Geflügel . Fisch

Kaiserstraße

empfiehlt sich allen Schützenbrüdern und Schützenfestfreunden

Grün geschmückt zieh'n wir hinaus!

Sorg' und Müh' uns verläßt

Willy Wagner
Kohlen / Kartoffel / Futter- und Düngemittel
Lager: Bahnhofstraße und gegenüber der Stadthalle
Fernruf 2060

Wo trinken wir Kaffee?
Wo essen wir Eis?
im Garten-Café
Garnefeld Kaiserstraße 37

JOSEF KLEIN
MOLKEREI-ERZEUGNISSE
FERNRUF 2789

KONDITOREI
Rebhahn
CAFÉ

Erich Bühne
KOHLENWERTSTOFF AG ◆ GRUPPE BENZIN - BENZOL-VERTRIEB BV.
Wenn frei die Wahl - BV-Aral – dazu BV-Öl FERNRUF 2609
BV-TANKDIENST, Kaiserstraße 81 / Fernruf 2071

METZGEREI **CRYSANDT**
INHABER: RUDOLF WIESENER
Marktstraße 10

Bäckerei u. Konditorei
Café Viebahn
Inhaber: Frau Ww. Emil Viebahn / Feldstraße

Schützenzelt an der Stadthalle

Inhaber: EMIL SOLBACH

Zum Tanz spielt die Kapelle Helmut von Rekowski am Samstag, Sonntag und Montag auf.

Zum Ausschank gelangen Wicküler Biere

WICKÜLER
Wicküler Biere haben Weltruf

VALBERT
MOLKEREIPRODUKTE - LEBENSMITTEL - FEINKOST
Spezialität für das Schützenfest:
SAHNE-HÖRNCHEN UND SPEISE-EIS
Gegenüber der Stadthalle

METZGEREI **HEINRICH CREEMERS**
Hindenburgstraße 5
Demnächst auf dem Steinberg
gegenüber der Stadthalle

Hugo Braun
GROSSHANDEL
Haus- u. Küchengeräte + Porzellan + Keramik + Glas
Dieringhausen (Rhld.) Telefon 2316 Gummersbach

A. Hermann Horschel
Wäscherei + Plätterei
Gardinenspannen
Feldstraße 8 + Fernruf 2130

Blumenhaus
RINDERMANN
KAISERSTR. 4 FERNRUF 2481

STAHLWAREN
SCHLEIFEREI
JAGDWAFFEN
MUNITION
Hahne Telefon 2838
LEDERWAREN

Walter Hahne
BUCHHANDLUNG MOLTKESTRASSE 8

Das beliebte *Cremer-Speiseeis*
für alle Schützenfestfreunde
Kaiserstr. 54 / neben Kaufhaus Mast

Karl Wetzlar
Gummersbach
Haus für Gardinen, Dekorationen, Teppiche, Polstermöbel
„Gilde"-Spezialgeschäft / Tel. 2140

Heut' ist Schützenfest!